



Illinois State Board of Education

100 North First Street • Springfield, Illinois 62777-0001
www.isbe.net

Rod Blagojevich
Governor

Jesse H. Ruiz
Chairman

Christopher A. Koch, Ed.D.
State Superintendent of Education

2008年2月11日

尊敬的学生家长和社区成员：

伊利诺斯州教育委员会衷心感谢您对当地学校给予的大力支持。籍此之际我们向您通报一下关于伊利诺斯州评价制度的最近修订内容，这些内容涉及您孩子的健康成长。

每年春季，伊利诺斯州要求所有3-8年级的学生参加伊利诺斯州标准成就测试（ISAT）。所有11年级学生要求参加草原州（美国伊利诺州别名）成就测试（PSAE）。上一学年，您的孩子由于还只是英语初学者（ELL）并参加特为初学者设立的替换测验，可能没有参加以上考试。伊利诺斯州为了贯彻联邦《不让一个儿童落后法》，所有学生包括英语初学者必须参加伊利诺斯州标准成就测试或者草原州成就测试。英语初学者在美不满一年，测试阅读部分可免试。此项测试政策变化不会影响涉及升级学生的各区政策。

如果您的孩子是英语初学者并必须参加今春伊利诺斯州标准成就测试或者草原州成就测试，各区会做好对他或她的测试安排。此项特别安排应符合课堂教学要求。这些安排包括以下部分内容：延长时间，更频繁的休息，小组测试，听力文字材料和录音，学生本国语言书写的书写测试要求以及双语词汇表等等。

我们期待您与学校和校长精诚合作，让孩子在测试中发挥出最佳水平。关于这次考试和相关安排的详情，敬请联系学生的老师或者校长。

长期以来，伊利诺斯州教育委员会一直致力于打造伊利诺斯州优秀的双语 / 作为第二语言的英语教育，如今我们依然向着这个方向迈进。目前，我们与州里的许多组织机构正精诚合作。我们相信将来我们会向每个学生都能提供最适合的测试，这些学生也包括英语学习者。

我们再次感谢您对您的孩子和地方学区的大力支持。

此致

A handwritten signature in black ink that reads "Christopher Koch".

Christopher A. Koch 教育博士
伊利诺斯州教育主管